

PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT
CONVEYING PARTY DATA	
Name	Execution Date
QUADRO TECNOLOGIE S.R.L.	07/23/2012
RECEIVING PARTY DATA	
Name:	QUADRO VEHICLES SA
Street Address:	c/o TALENTURE ADVISORY SA
Internal Address:	RIVA ALBERTOLLI 1
City:	LUGANO
State/Country:	SWITZERLAND
PROPERTY NUMBERS Total: 1	
Property Type	Number
Patent Number:	8286978
CORRESPONDENCE DATA	
Fax Number:	6175570077
<i>Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.</i>	
Phone:	617-557-2900
Email:	rsampson@sampsonlaw.com
Correspondent Name:	Richard L. Sampson
Address Line 1:	50 congress Street
Address Line 2:	Suite 519
Address Line 4:	Boston, MASSACHUSETTS 02109
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	1182.026
NAME OF SUBMITTER:	Richard L. Sampson
Total Attachments: 28 source=1182026_Assignment_with_EnglishTranslation#page1.tif source=1182026_Assignment_with_EnglishTranslation#page2.tif source=1182026_Assignment_with_EnglishTranslation#page3.tif source=1182026_Assignment_with_EnglishTranslation#page4.tif	

OP \$40.00 8286978

source=1182026_Assignment_with_EnglishTranslation#page5.tif
source=1182026_Assignment_with_EnglishTranslation#page6.tif
source=1182026_Assignment_with_EnglishTranslation#page7.tif
source=1182026_Assignment_with_EnglishTranslation#page8.tif
source=1182026_Assignment_with_EnglishTranslation#page9.tif
source=1182026_Assignment_with_EnglishTranslation#page10.tif
source=1182026_Assignment_with_EnglishTranslation#page11.tif
source=1182026_Assignment_with_EnglishTranslation#page12.tif
source=1182026_Assignment_with_EnglishTranslation#page13.tif
source=1182026_Assignment_with_EnglishTranslation#page14.tif
source=1182026_Assignment_with_EnglishTranslation#page15.tif
source=1182026_Assignment_with_EnglishTranslation#page16.tif
source=1182026_Assignment_with_EnglishTranslation#page17.tif
source=1182026_Assignment_with_EnglishTranslation#page18.tif
source=1182026_Assignment_with_EnglishTranslation#page19.tif
source=1182026_Assignment_with_EnglishTranslation#page20.tif
source=1182026_Assignment_with_EnglishTranslation#page21.tif
source=1182026_Assignment_with_EnglishTranslation#page22.tif
source=1182026_Assignment_with_EnglishTranslation#page23.tif
source=1182026_Assignment_with_EnglishTranslation#page24.tif
source=1182026_Assignment_with_EnglishTranslation#page25.tif
source=1182026_Assignment_with_EnglishTranslation#page26.tif
source=1182026_Assignment_with_EnglishTranslation#page27.tif
source=1182026_Assignment_with_EnglishTranslation#page28.tif

Repertorio numero 56745

Raccolta numero 22431



-----**CESSIONE DI BREVETTI E MARCHI**-----

-----REPUBLICA ITALIANA-----

Il giorno **ventitre luglio duemiladodici**.-----

A Varese, nel mio studio in Viale Aguggiari n.32.-----

Avanti a me **ANTONINO FERRARA**, notaio in **Varese**, iscritto presso il Collegio Notarile dei Distretti Riuniti di Milano, Busto Arsizio, Lodi, Monza e Varese.-----

-----Sono presenti-----

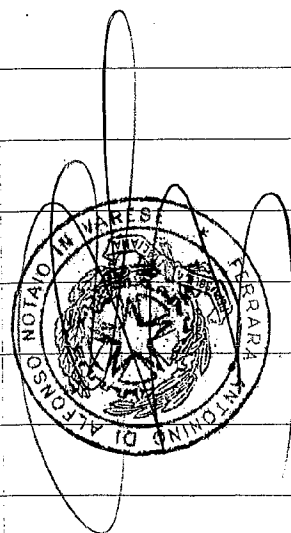
- la società:-----

"QUADRO TECNOLOGIE S.R.L.", con sede in Cerro Maggiore via delle Arnasche civico n. 7, capitale sociale Euro 10.200,00 (diecimiladuecento virgola zero zero), iscritta presso il Registro delle Imprese di Milano numero di iscrizione e codice fiscale 03103680124, in persona del Presidente del Consiglio di Amministrazione signor:-----

* **MARABESE Luciano**, nato a Cerro Maggiore il 30 dicembre 1948, domiciliato per la carica presso la sede sociale, munito dei poteri rappresentativi ed a quanto infra autorizzato in forza del verbale del Consiglio di Amministrazione in data 19 luglio 2012 che, per estratto certificato conforme da me notaio in data odierna al n. 56743 di repertorio, si allega al presente atto sotto la lettera **"A"**, di seguito "Cedente";-----

- la società:-----

"QUADRO VEHICLES SA", società di diritto svizzero, con sede in Lugano (Svizzera) Riva Albertolli civico n. 1, capitale sociale Franchi Svizzeri 100.000 (centomila), iscritta presso il Registro del Commercio del Canton



Ticino al numero d'ordine CH-501.3.015.540-5, in persona degli Amministratori signori:-----

* MARABESE Riccardo, nato a Castellanza il 3 aprile 1975, -----

* COLOMBO Marco, nato a Milano il 18 marzo 1964;-----

domiciliati per la carica presso la sede sociale, muniti dei poteri rappresentativi ed a quanto infra autorizzati, con firma congiunta, in forza dei vigenti patti sociali come risulta dal certificato del Registro del Commercio del Canton Ticino che, in originale debitamente apostillato, si allega al presente atto sotto la lettera "B", di seguito "Cessionario".-----

Io notaio sono certo dell'identità personale, qualifica e poteri di firma dei componenti, i quali-----

-----**premessi che**-----

- il Cedente è titolare pieno, unico ed esclusivo delle domande di brevetto e dei brevetti indicati nell'elenco che si allega al presente atto sotto la lettera "C" (i "Brevetti"); -----

- il Cedente è altresì titolare pieno, unico ed esclusivo dei marchi indicati nell'elenco che si allega al presente atto sotto la lettera "D" (i "Marchi");-

- il Cessionario ha manifestato il proprio interesse ad acquistare (i) i Brevetti, ottenendo altresì dal Cedente i disegni, le informazioni, e ogni ulteriore dato tecnico relativo agli stessi, nonché (ii) i Marchi;-----

- il Cedente ha dichiarato di essere disposto a cedere al Cessionario i Brevetti e i Marchi, alle condizioni e termini previste nel presente contratto (il "Contratto").-----

Tutto ciò premesso, da formare parte integrante e sostanziale del
---presente atto, le Parti convengono e stipulano quanto segue.---

Art. 1 - Premesse e allegati

Le premesse e gli allegati costituiscono parte integrante del Contratto.

Art. 2 - Oggetto del Contratto

2.1 Il Cedente cede al Cessionario, che accetta:

a) la proprietà piena ed esclusiva dei Brevetti indicati nell'elenco allegato al presente atto sotto la lettera "C", senza restrizione alcuna e con tutti gli oneri che ne conseguono, incluso il diritto di decidere se mantenere i Brevetti;

b) la proprietà piena ed esclusiva dei Marchi indicati nell'elenco allegato al presente atto sotto la lettera "D", senza restrizione alcuna e con tutti gli oneri che ne conseguono. Con il Contratto, si trasferiscono al Cessionario anche tutti i diritti conferiti dalle registrazioni comunitarie e internazionali dei Marchi.

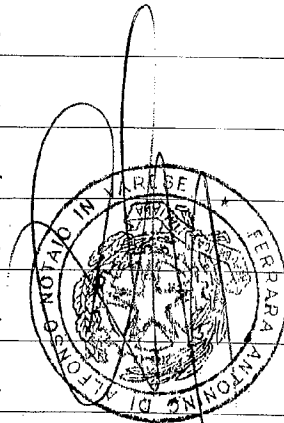
2.2 Per effetto della cessione, il Cessionario subentra in ogni diritto inerente ai Brevetti, ai Marchi e a quanto ad essi connesso, ivi compreso quello di procedere alle loro successive registrazioni, a livello nazionale ed internazionale.

2.3 I Brevetti e i Marchi vengono trasmessi al Cessionario nello stato di fatto e di diritto nel quale essi si trovano.

Art. 3 - Documentazione tecnica

In data odierna, il Cedente ha fornito al Cessionario tutti i disegni, i progetti, le informazioni e ogni ulteriore dato tecnico relativo ai Brevetti.

Il Cedente si impegna a fornire tempestivamente, su richiesta del Cessionario, eventuali integrazioni alla documentazione tecnica relativa ai Brevetti.



Art. 4 - Corrispettivo -----

4.1 Quale corrispettivo per la cessione dei Brevetti e dei Marchi, il Cessionario verserà al Cedente le seguenti somme (il "**Corrispettivo**"):-----

(i) quale corrispettivo per i Brevetti: Euro 230.000,00 (duecentotrentamila virgola zero zero);-----

(ii) quale corrispettivo per i Marchi: Euro 1.400.000,00 (unmilionequattrocentomila virgola zero zero).-----

4.2 Il Corrispettivo sarà pagato con le seguenti modalità: -----

- Euro 330.000,00 (trecentotrentamila virgola zero zero) al più tardi entro il 31 gennaio 2013, senza alcun onere aggiuntivo;-----

- Euro 1.300.000,00 (unmilione trecentomila virgola zero zero) in 36 (trentasei) rate mensili con scadenza al primo giorno di ciascun mese, a partire dal primo agosto 2012, con riconoscimento di un tasso di interesse pari al EURIBOR 1M + 3,85% (tre virgola ottantacinque per cento).-----

4.3 Resta inteso che il Cessionario ha facoltà in qualsiasi momento di pagare anticipatamente rispetto alle scadenze di cui al precedente punto 4.2

l'intero Corrispettivo; in tale evenienza resteranno acquisiti al Cedente esclusivamente gli interessi a quella data incassati, senza che al Cessionario siano applicati ulteriori interessi od oneri al momento del saldo del Corrispettivo. -----

4.4 Il pagamento del Corrispettivo potrà avvenire in denaro ovvero mediante compensazione di voci di debito/credito che saranno individuate in contraddittorio tra le Parti.-----

Art. 5 - Dichiarazioni e garanzie del Cedente-----

5.1 Il Cedente dichiara e garantisce:-----



a) di essere pieno, esclusivo e legittimo titolare dei Brevetti e dei Marchi;-

b) di avere il pieno e libero godimento dei Brevetti e di poterne disporre liberamente. In particolare, il Cedente dichiara e garantisce che ogni eventuale inventore ha ottenuto il pagamento di quanto allo stesso spettante sulla base della normativa applicabile;-----

c) di avere il pieno e libero godimento dei Marchi e di poterne disporre liberamente;-----

d) che la sottoscrizione del Contratto non viola precedenti impegni assunti dal Cedente con terzi.-----

5.2 Il Cedente dichiara e garantisce di non essere a conoscenza:-----

a) dell'esistenza di brevetti di terzi che coprano le medesime invenzioni tutelate dai Brevetti, senza tuttavia garantire che brevetti di questo tipo possano risultare esistenti;-----

b) di motivi che possano portare all'invalidazione dei Brevetti e/o dei Marchi.-----

5.3 Resta in ogni caso inteso che la titolarità dei Brevetti e dei Marchi viene ceduta senza alcuna garanzia di commerciabilità o di funzionamento. --

Art. 6 - Riservatezza-----

Tutti i dati e le informazioni concernenti il Contratto, i Brevetti, i Marchi e, in generale, l'attività delle Parti dovranno essere considerati come riservati e strettamente confidenziali, e non potranno essere rivelati a terzi, a meno che vi sia un obbligo di legge ovvero si tratti di dati di dominio pubblico. -----

Art. 7 - Comunicazioni-----

Tutte le comunicazioni previste dal Contratto saranno eseguite per iscritto

e si intenderanno validamente effettuate (i) in caso di spedizione a mezzo lettera raccomandata A.R., al ricevimento da parte del destinatario; (ii) in caso di spedizione a mezzo *fax* o *email*, alla conferma di corretta trasmissione o ricevimento indicata dall'apparecchio trasmittente, sempre che tali comunicazioni siano indirizzate come segue:-----

(i) se al Cedente:

QUADRO TECNOLOGIE S.R.L.-----

via delle Arnasche 7-----

20023 Cerro Maggiore (MI)-----

Italia-----

fax: 0331/422605

email: riccardo.marabese@quadro4motion.com

alla cortese attenzione di Riccardo Marabese-----

(ii) se al Cessionario:

QUADRO VEHICLES S.A.-----

Riva Albertoli 1-----

Lugano -----

Svizzera-----

email: marco.colombo@quadro4motion.com

alla cortese attenzione di Marco Colombo-----

oppure all'eventuale diverso indirizzo, numero di fax o indirizzo *email* che ciascuna Parte potrà successivamente comunicare all'altra a mezzo di comunicazione inoltrata in conformità a quanto sopra.-----

Art. 8 - Spese-----

Tutte le spese relative al Contratto e alla cessione dei Brevetti e dei Mar-

chi sono a carico del Cessionario.-----

Art. 9 - Trascrizioni-----

Il Cedente autorizza il Cessionario ad operare la trascrizione del presente Contratto, a sue spese, presso ciascun Ufficio Brevetti e Marchi, sia in Italia sia all'estero.-----

Art. 10 - Disposizioni generali-----

10.1 Il Contratto contiene l'intero accordo tra le Parti in relazione all'oggetto dello stesso. Non vi sono accordi, dichiarazioni, garanzie o pattuizioni diversi da quelli espressamente riportati nel Contratto. Il Contratto annulla e sostituisce tutti i precedenti accordi ed Intese fra le Parti in relazione a tale oggetto.-----

10.2 Il Contratto può essere modificato o integrato solo tramite un documento avente la stessa forma del Contratto stesso, altrimenti la modifica o integrazione sarà nulla e priva di efficacia.-----

10.3 Ciascuna Parte sottoscriverà senza indugio gli ulteriori documenti e fornirà la documentazione necessaria per dare piena e tempestiva attuazione al Contratto.-----

Art. 11 - Legge applicabile. Foro competente-----

Il Contratto è retto e interpretato in conformità alla legge italiana.-----
Qualsiasi controversia derivante dal Contratto sarà rimessa alla competenza esclusiva del Foro di Milano.-----

Art. 12 - Regime tributario-----

Le parti, come sopra rappresentate, dichiarano che il presente atto rientra nell'ambito dell'applicazione dell'IVA ove dovuta e, come tale, è soggetta a imposta di registro in misura fissa.-----

Si omette la lettura degli allegati per dispensa avuta dai comparenti.

Registrato a VARESE
il 9/10/2012
n. 5388 serie 17
€ 2300

Io notaio ricevo il presente atto che è stato dattiloscritto da persona di mia fiducia e da me notaio completato e **letto ai comparenti** che lo approvano e lo sottoscrivono alle ore 19,20 (diciannove e venti)

Occupazione atto sociale n. più di due fogli.

Muciano Mantre

[Signature]

Maurizio Riccardi



5/10 A 56745/22431

QUADRO TECNOLOGIE S.R.L.
Sede: Cerro Maggiore (MI) – Via delle Arnasche n. 7
Registro Imprese di Milano: 03103680124
Numero R.E.A 1921395 - MILANO
Codice fiscale 03103680124 – Partita iva 03103680124
Capitale Sociale Euro 10.200,00 i.v.



VERBALE DI RIUNIONE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

DEL 19 LUGLIO 2012

In data odierna, si è riunito presso la sede della Società, il Consiglio di Amministrazione della "Quadro Tecnologie S.r.l."

Assume la Presidenza il Sig. Luciano Marabese, Presidente del Consiglio di Amministrazione, che chiama a fungere da segretario il Sig. Riccardo Marabese che accetta.

Il Presidente constata e fa constatare ai presenti che oltre a sé sono presenti i seguenti amministratori in carica:

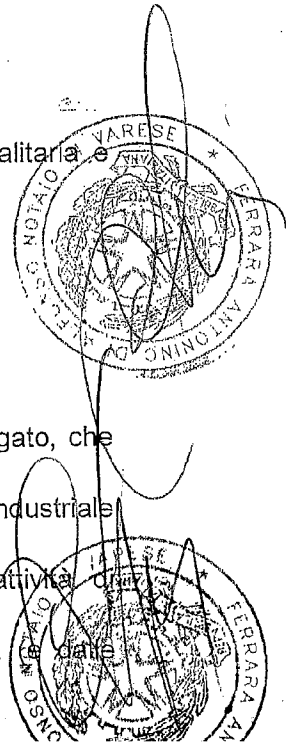
- Riccardo Marabese Vice Presidente
- Roberto Marabese Consigliere
- Marco Colombo Amministratore Delegato.

Il Presidente constata e fa constare che il consiglio è riunito in forma totalitaria e pertanto validamente costituito ed in grado di deliberare sul seguente

ORDINE DEL GIORNO

- Attribuzione poteri

Sull'unico punto all'ordine del giorno prende la parola l'Amministratore Delegato, che illustra ai presenti l'evolversi delle negoziazioni con il possibile partner industriale Oxygen S.p.A. Nel quadro della trattativa volta all'integrazione delle attività di progettazione, produzione e commercializzazione svolte dalle due società



Lu Marabese

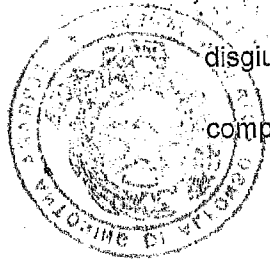
94



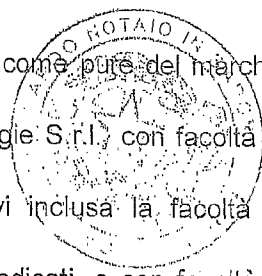
rispettive controllate), al fine di giungere alla combinazione delle due realtà industriali, le parti hanno concordato la cessione dei diritti di proprietà industriale e intellettuale attualmente detenuti da Quadro Tecnologie in capo alla società di diritto svizzero, interamente controllata Quadro Vehicles S.A. Si rende dunque necessario procedere alla cessione di tutti i brevetti e marchi di proprietà della società Quadro Tecnologie S.r.l. alla controllata Quadro Vehicles S.A. Conseguentemente si propone di procedere alla cessione del marchio Quadro e degli altri marchi di titolarità di Quadro Tecnologie S.r.l., nonché di tutti i brevetti ed in particolare del brevetto denominato "system to control the trim of motorcycles with three or four wheels" già oggetto di registrazione in differenti nazioni o le cui procedure di registrazione sono in corso di effettuazione presso differenti paesi ed in particolare: Canada, Svizzera, Cina, Germania, Spagna, Francia, Regno Unito, Italia, Giappone, Messico, Portogallo e USA ad un prezzo rispettivamente di Euro 1.400.000,00 per il marchio e di Euro 230.000,00 per i brevetti. Dopo ampia discussione, il Consiglio di Amministrazione,

DELIBERA

- di approvare la cessione di tutti i brevetti di proprietà della società ed in particolare del brevetto denominato "system to control the trim of motorcycles with three or four wheels" già oggetto di registrazione od in corso di registrazione a nome Quadro Tecnologie S.r.l. presso le competenti autorità dei diversi paesi ad un prezzo non inferiore ad Euro 230.000,00 e del marchio "Quadro" e degli altri marchi di proprietà della società ad un prezzo non inferiore a Euro 1.400.000,00 ;
- di attribuire al Sig. **Luciano Marabese**, Presidente del Consiglio di Amministrazione e al sig. **Riccardo Marabese**, Vice-Presidente, con firma libera e disgiunta, i poteri di sottoscrivere in nome e per conto della società l'atto di compravendita dei brevetti ed in particolare del brevetto denominato "system to



control the trim of motorcycles with three or four wheels", come pure del marchio Quadro e degli altri marchi di titolarità di Quadro Technologie S.r.l., con facoltà di stabilire termini e condizioni nei limiti sopra indicati, ivi inclusa la facoltà di concedere dilazioni di pagamento dei corrispettivi sopra indicati, e con facoltà di contrarre con se stesso ai sensi e per gli effetti dell'art 1395 c.c. Con promessa fin da ora di rato e valido.



Null'altro essendovi da deliberare la seduta è tolta.

IL SEGRETARIO

(Riccardo Marabese)

IL PRESIDENTE

(Luciano Marabese)

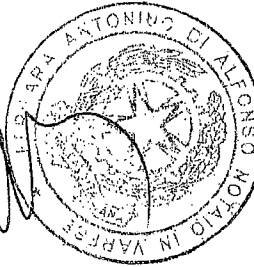


Repertorio numero **56743**

Certifico io sottoscritto Antonino Ferrara, notalo in Varese, iscritto presso il Collegio Notarile dei Distretti Riuniti di Milano, Bustò Arsizìo, Lodi, Monza e Varese, che la presente fotocopia è perfettamente conforme a quanto trovasi trascritto alle pagine 40, 41 e 42 del Libro Verbali del Consiglio di Amministrazione della società "**QUADRO TECNOLOGIE S.R.L.**" con sede in Cerro Maggiore Via delle Arnasche n. 7, codice fiscale 03103680124.

Il presente certificato si compone di due fogli.
Varese, lì 23 luglio 2012

[Handwritten signature]



1
Nu
CH
Is
1
Is
1
2
3
Is
1
Is
2
3
Is
Is
S
T
T
T
Is
1
1
1
1

Luq

REGISTRO DI COMMERCIO DEL CANTONE TICINO

d'ordine	Natura giuridica	Iscrizione	Radiazione	Riporto dal: a:	1
.3.015.540-5	Società anonima (SA)	24.03.2011			

Tutte le iscrizioni

Ragione sociale	Ref	Sede
QUADRO Vehicles SA	1	Lugano

Capitale nominale (CHF)	Liberato per (CHF)	Suddiviso in azioni	Is	Ra	Recapito
100'000.00	60'000.00 100'000.00	1'000 azioni al portatore da CHF 100.00 1'000 azioni nominative da CHF 100.00	1		c/o TALENTURE ADVISORY SA Riva Albertolli 1 6900 Lugano

Scopo	Is	Ra	Indirizzo postale
Lo studio, la progettazione, l'ingegnerizzazione e la produzione di prototipi e di modelli in serie di qualsiasi tipologia di veicoli atti al trasporto di persone e/o cose, dei relativi accessori e di abbigliamento e la loro commercializzazione sul mercato, nonché l'assunzione e la concessione di mandati di agenzia e la prestazione di servizi di consulenza nel campo specifico. La società potrà sviluppare tecnologie nel campo della mobilità ecosostenibile nonché compiere tutte le operazioni commerciali, finanziarie, mobiliari o immobiliari necessarie o utili per il conseguimento dello scopo sociale e assumere e detenere partecipazioni in altre società o imprese aventi oggetto analogo o connesso al proprio.			

Osservazioni	Ref	Data degli statuti
Compensazione crediti: CHF 50'000.00 Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono per lettera o telefax.	1	18.03.2011
	2	23.11.2011
	3	14.12.2011

Fatti particolari	Ref	Organi di pubblicità
	1	FUSC

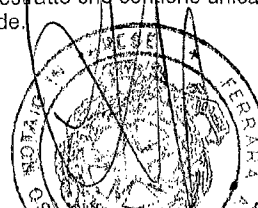
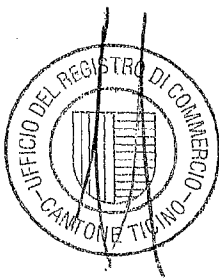
Succursali	Is	Ra	Succursali

ef	No giornale	Data giornale	FUSC	Data FUSC	Pagina / Id	Se	Ref	No giornale	Data giornale	FUSC	Data FUSC	Pagina / Id
1	3211	24.03.2011	62	29.03.2011	6097158							
2	14238	25.11.2011	233	30.11.2011	6438798							
3	15144	16.12.2011	248	21.12.2011	6470614							

Ra	Dati personali	Funzione	Modalità di firma
	Marabese, Riccardo, cittadino italiano, in Cerro Maggiore (IT) Graidì, Stefano, cittadino italiano, in Collina d'Oro Colombo, Marco, cittadino italiano, in Massagno VERITAL SA (CH-514.3.004.944-0), in Lugano	presidente membro membro ufficio di revisione	firma collettiva a due firma collettiva a due firma collettiva a due

04.07.2012

Il presente estratto è valevole soltanto se munito dell'autenticazione dell'ufficio del registro di commercio. Esso contiene tutte le iscrizioni attualmente valide per questa ditta come pure tutte le iscrizioni che sono adesso cancellate, si può richiedere un estratto che contiene unicamente tutte le iscrizioni attualmente valide.



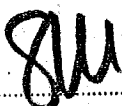
APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Stato: Repubblica e Cantone Ticino (Svizzera)
Il presente atto pubblico
2. è stato firmato daAntonio Manzo.....
3. operante in qualità difunz. amm.....
4. è munito del sigillo/bollo di
....Ufficio del registro di commercio, Lugano.....

Attestato

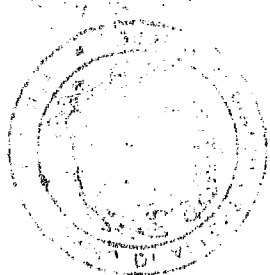
5. in Bellinzona
6. il ..5 luglio 2012.....
7. da Cancelleria dello Stato
8. col numero12521.....
9. Sigillo/bollo
10. firma



MARIANNA SPARTANO
Segretaria



Tassa Fr. 25.-

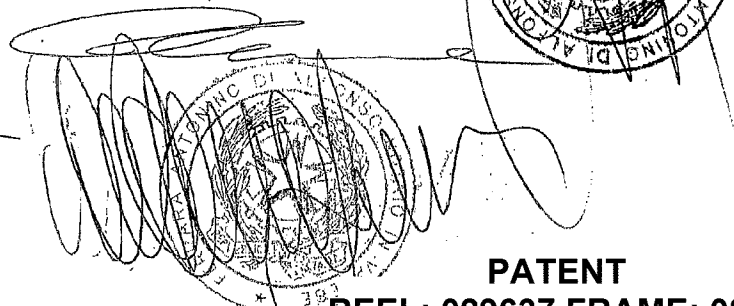


Elenco trascrizione Brevetti

ALLEGATO 1

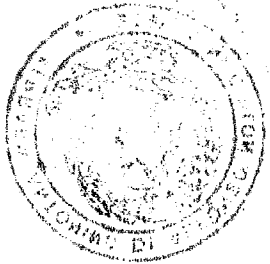
Country	Appl	Publ	Titolo
<u>CANADA</u>			
<input type="checkbox"/>	2,857,851 (28/07/2006)	WO2006/0119 17 (31/01/2008)	SYSTEM TO CONTROL THE TRIM OF MOTORCYCLES WITH THREE OR FOUR WHEELS
<u>SVIZZERA</u>			
<input type="checkbox"/>	06778056.9 (28/07/2006)	2046589 (31/01/2008)	SYSTEM TO CONTROL THE TRIM OF MOTORCYCLES WITH THREE OR FOUR WHEELS
<u>CINA</u>			
<input type="checkbox"/>	200680055442.X (28/07/2006)	CN101511617 (19/08/2009)	SYSTEM TO CONTROL THE TRIM OF MOTORCYCLES WITH THREE OR FOUR WHEELS
<u>GERMANIA</u>			
<input type="checkbox"/>	06778056.9 (28/07/2006)	2046589 (31/01/2008)	SYSTEM TO CONTROL THE TRIM OF MOTORCYCLES WITH THREE OR FOUR WHEELS
<u>SPAGNA</u>			
<input type="checkbox"/>	06778056.9 (28/07/2006)	2046589 (31/01/2008)	SYSTEM TO CONTROL THE TRIM OF MOTORCYCLES WITH THREE OR FOUR WHEELS
<u>FRANCIA</u>			
<input type="checkbox"/>	06778056.9 (28/07/2006)	2046589 (31/01/2008)	SYSTEM TO CONTROL THE TRIM OF MOTORCYCLES WITH THREE OR FOUR WHEELS
<u>REGNO UNITO</u>			
<input type="checkbox"/>	06778056.9 (28/07/2006)	2046589 (31/01/2008)	SYSTEM TO CONTROL THE TRIM OF MOTORCYCLES WITH THREE OR FOUR WHEELS
<u>ITALIA</u>			
<input type="checkbox"/>	06778056.9 (28/07/2006)	2046589 (31/01/2008)	SYSTEM TO CONTROL THE TRIM OF MOTORCYCLES WITH THREE OR FOUR WHEELS
<u>GIAPPONE</u>			
<input type="checkbox"/>	2009-521113 (28/07/2006)	WO2006/0119 17 (31/01/2008)	SYSTEM TO CONTROL THE TRIM OF MOTORCYCLES WITH THREE OR FOUR WHEELS
<u>MESSICO</u>			
<input type="checkbox"/>	MX/a/2009/00107 3 (28/07/2006)	WO2008/0119 17 (31/01/2008)	SYSTEM TO CONTROL THE TRIM OF MOTORCYCLES WITH THREE OR FOUR WHEELS
<u>PORTOGALLO</u>			
<input type="checkbox"/>	06778056.9 (28/07/2006)	2046589 (31/01/2008)	SYSTEM TO CONTROL THE TRIM OF MOTORCYCLES WITH THREE OR FOUR WHEELS
<u>U.S.A.</u>			
<input type="checkbox"/>	12/301,020 (28/07/2006)	US2009- 0121448 (14/05/2009)	SYSTEM TO CONTROL THE TRIM OF MOTORCYCLES WITH THREE OR FOUR WHEELS

Luciano Moriconi
[Signature]



FACCIATA ANNULLATA

FACCIATA ANNULLATA



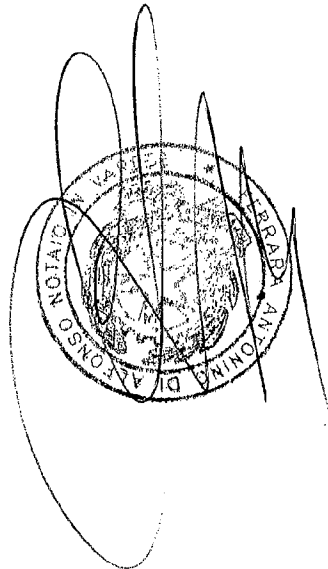
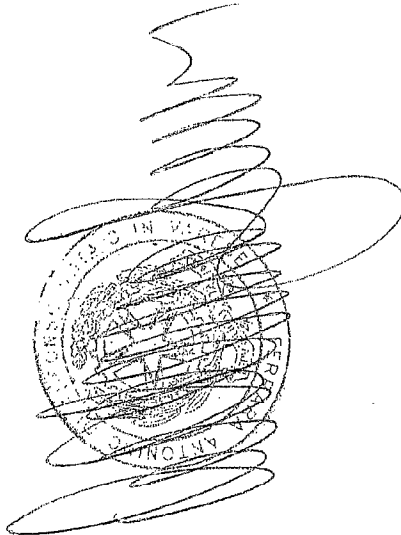
MARCHI COMUNITARI

Marchio	Classi	Nr. Domanda	Data Dep.	Numero concessione	Data Conc.	Scadenza
QUADRO TECHNOLOGIE (figurativo)	12,25	8895393	19/02/10	8895393	03/08/2010	19/02/2020
3 50 D (figurativo)	12	9526393	16/11/10	9526393	02/05/2011	16/11/2020
4 D (figurativo)	12	9526385	16/11/10	9526385	10/12/2011	16/11/2020

Luigi Monteleone

Antonio Riccardi

Antonio Riccardi

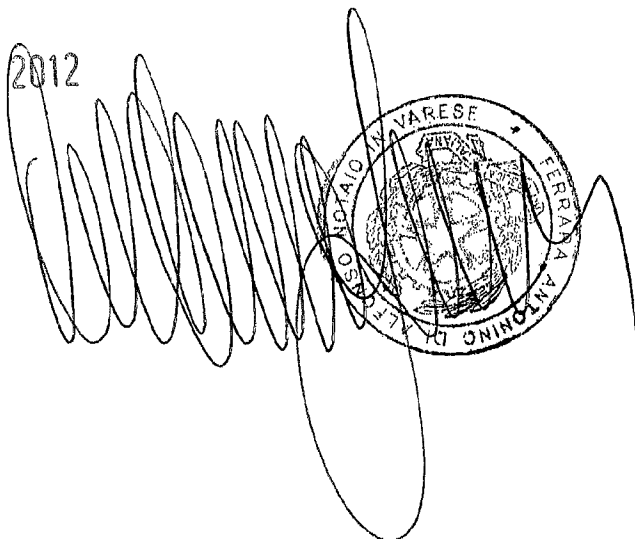


56745/22431

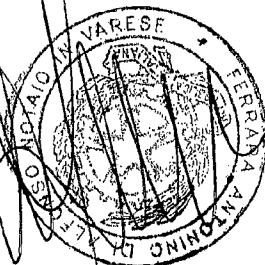
Copia in più fogli, conforme all'originale, che rilascio io sottoscritto Antonino Ferrara, notaio in Varese, per gli usi consentiti dalla legge.

Varese,

17 SET. 2012



A large, stylized handwritten signature in black ink, written over a circular notary seal.



Notary's Index no. 56745

Collection no. 22431

PATENT AND TRADE-MARK ASSIGNMENT

ITALIAN REPUBLIC

On the **twenty-third day of July two thousand and twelve.**

In Varese, in my office Viale Aguggiari no. 32

Before me **ANTONINO FERRARA**, Notary in **Varese**, recorded with the Roll of Notaries of the United Districts of Milano, Busto Arsizio, Lodi, Monza and Varese

appeared

- the company

"QUADRO TECNOLOGIE S.R.L." with head office in Cerro Maggiore, via delle Arnasche number 7, corporate capital €. 10,200.00 (ten thousand two hundred/00), recorded with the Business Register of Milan under registration and taxpayer's code number 03103680124, in the person of its Chairman of the Board of Directors:

* MARABESE Luciano, born in Cerro Maggiore on 30th December 1948, with business domicile at the corporate office, provided with the representative powers and authorized to execute this deed by virtue of the minutes of the Board of Directors dated 19th July 2012, whose abstract certified by me on today's date under notary's index no. 56743 is herewith enclosed under the letter **"A"**, hereinafter the **"Assignor"**;

"QUADRO VEHICLES SA" a company incorporated under the Swiss law, with head office in Lugano (Switzerland), Riva Albertolli number 1, corporate capital 100,000 (one hundred thousand) Swiss francs, recorded with the Trade Register of Ticino Canton under number CH-501.3.015.540-5, in the person of its Directors:

* MARABESE Riccardo, born in Castellanza on 3rd April 1975,

* COLOMBO Marco, born in Milan on 18th March 1964 both with business domicile at the corporate office, provided with the representative powers and authorized to execute this deed, with joint signature, by virtue of the social pacts in force as this results from the certificate of the Trade Register of Ticino Canton, whose original, duly apostilled, is herewith enclosed under the letter **"B"**, hereinafter the **"Assignee"**;

I the undersigned Notary hereby certify the personal identity, title and signature powers of the appearing parties, who

premises

- the Assignor is the full, sole and exclusive owner of the patent applications and patents set forth in the list herewith enclosed under the letter **"C"** (the **"Patents"**);

- the Assignor is also the full, sole and exclusive

owner of the trade-marks set forth in the list herewith enclosed under the letter "D" (the "**Trade-marks**");

- the Assignee has shown its interest in acquiring (I) the Patents, obtaining also drawings, information and any additional technical data thereof from the Assignor, as well as (II) the Trade-Marks;

- the Assignor has declared to be willing to assign the Patents and Trade-Marks to the Assignee, at the conditions and terms provided for in this agreement (the "**Agreement**").

That being stated, which forms integral and substantial part of this deed, the Parties hereby agree and enter into what follows.

Art. 1 - Premises and enclosures

The premises and enclosures form integral part of this Agreement.

Art. 2 - Object of the Agreement

2.1 The Assignor hereby assigns to the Assignee, who accepts:

a) the full and exclusive ownership of the Patents set forth in the enclosed list under the letter "C", without restrictions and with all the charges deriving therefrom, including the right to decide to maintain or not the Patents;

b) the full and exclusive ownership of the Trade-Marks

set forth in the enclosed list under the letter "D", without restrictions and with all the charges deriving therefrom. All the rights conferred by the community and international registrations of the Trade-Marks are also transferred with the Agreement.

2.2 As a consequence of the assignment, the Assignee takes over any right concerning the Patents and Trade-marks and all what is connected therewith, including the right to proceed with their following registrations, at national and international level.

2.3 The Patents and Trade-Marks are transferred to the Assignee all as is in fact and in law.

Art. 3 - Technical documentation

On today's date, the Assignor has supplied to the Assignee all the drawings, projects, information and any additional technical data concerning the Patents.

The Assignor undertakes to supply in due time, at the Assignee's request, any addition to the technical documentation concerning the Patents

Art. 4 - Consideration

4.1 As consideration for the assignment of the Patents and Trade-Marks, the Assignee shall pay to the Assignor the following amounts (the "Consideration"):

(I) as consideration for the Patents: €.230,000.00 (two hundred thirty thousand/00).

(II) as consideration for the Trade-Marks:
€1,400,000.00 (one million four hundred thousand/00).

4.2 The Consideration shall be paid at the following conditions:

- €330,000.00 (three hundred thirty thousand/00) no later than 31st January 2013, without any additional charge;

- €1,300,000.00 (one million three hundred thousand/00) in 36 (thirty-six) monthly instalments expiring on the first day of each month, as from 1st August 2012, with acknowledgement of an interest rate equal to EURIBOR 1M + 3.85% (three point eighty-five per cent).

4.3 It is understood that the Assignee is entitled at any moment to pay the full Consideration in advance with respect to the deadlines as per the previous item 4.2; in this case the Assignor shall acquire only the interests collected until this date and no additional interests or charges shall be imposed to the Assignee at the settlement of the Consideration.

4.4 The payment of the Consideration can take place in cash or through offsetting of debts/credits which shall be identified in joint consultation between the Parties.

Art. 5 - Representations and guarantees of the Assignor

5.1 The Assignor hereby represents and guarantees:

a) to be the full, exclusive and lawful owner of the Patents and Trade-Marks;

b) to have the full and free enjoyment of the Patents and to have them freely available. In particular the Assignor hereby represents and guarantees that any possible inventor has obtained the payment of his/her remuneration according to the regulations in force;

c) to have the full and free enjoyment of the Trade-Marks and to have them freely available;

d) the signing of the Agreement does not infringe any previous engagements taken by the Assignor with third parties.

5.2 The Assignor hereby represents and guarantees not to be aware:

a) of the existence of third party's patents covering the same inventions protected by the Patents, without anyway guaranteeing that patents of this kind can exist;

b) of reasons which could lead to the invalidation of the Patents and/or the Trade-Marks.

5.3 It is anyway understood that the ownership of the Patents and Trade-Marks is assigned without any guarantee of marketability or functioning.

Art. 6 - Confidentiality

All the data and information concerning the Agreement, the Patents, the Trade-Marks and, in general, the activity of the Parties shall be considered strictly confidential and can not be disclosed to third parties, unless in the presence of a legal obligation or in case of public domain data.

Art. 7 - Notices

All the notices provided for by this Agreement shall be made in writing and shall be considered duly carried out (i) in case of transmission by registered letter with return receipt, at the receipt from the addressee; (ii) in case of transmission by fax or e-mail, at the confirmation of correct transmission or receipt indicated by the transmitting apparatus, provided that the said notices are addressed as follows:

(I) to the Assignor:

Quadro Technologie s.r.l.

Via delle Arnasche 7

20023 Cerro Maggiore (MI)

Italy

Fax: 0331/422605

e-mail: riccardo.marabese@quadro4motion.com

attention to Riccardo Marabese

(II) to the Assignee:

Quadro Vehicles S.A.

Riva Albertolli 1

Lugano

Switzerland

e-mail: marco.colombo@quadro4motion.com

attention to Marco Colombo

or to the different address, fax number or e-mail address that each Party can afterwards communicate to the other party by notice sent in accordance with the foregoing.

Art. 8 - Expenses

All the expenses concerning the Agreement and the assignment of Patents and Trade-Marks shall be borne by the Assignee.

Art. 9 - Recordals

The Assignor hereby authorizes the Assignee to make the recordal of this Agreement, at its own expenses, at each Patent and Trade-Mark Office, both in Italy and abroad.

Art. 10 - General provisions

10.1 The Agreement contains the full understanding between the Parties as regards the object of this deed. There are no arrangements, representations, guarantees or pacts different from those expressly mentioned in the Agreement. The Agreement cancels and replaces all the previous agreements and understandings between the

Parties as regards the object of this deed.

10.2 The Agreement can be amended or supplemented only through a document having the same form of the Agreement, otherwise the amendment or supplement shall be null and void.

10.3 Each Party shall sign without delay the additional documents and supply the documentation necessary to give full and immediate enforcement to the Agreement.

Art. 11 - Applicable law - Competent court

The Agreement is regulated and construed in compliance with the Italian law.

Any dispute arising from the Agreement shall be referred to the exclusive competence of Milan Court.

Art. 12 - Taxation

The parties, as above represented, declare that this deed falls within the scope of V.A.T. application, if due, and is subject to the stamp duty, at flat rate.

The reading of the enclosures is omitted further to dispensation given by the appearing parties.

I the undersigned Notary receive this deed which was typed by a reliable person and completed by me and **read to the appearing parties**, who approve and sign the same at 7.20 p.m.

This deed covers eight pages and up to this extent of

two sheets.

[Signatures]

Stamp and signature of the Notary

Stamp: Recorded in Varese on 24th July 2012 no. 5388,
series 1T €. 213.00

-omitted-

Copy consisting of several pages, true with the
original, I the undersigned Antonino Ferrara, notary in
Varese, issue for any purpose permitted by the law.

Varese, 17th September 2012

Stamp and signature of the Notary